

Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern
Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern
Band: - (1970)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Register

zum Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern für das Jahr 1970

Verfassungsänderungen

- Finanzkompetenzen; zweite Lesung 177, Ergebnis der Volksabstimmung 499
- Finanzreferendum; zweite Lesung 176, Ergebnis der Volksabstimmung 499

Volksbegehren

- Änderung der gesetzlichen Ferienregelung (Revision des Einführungsgesetzes zum Arbeitsgesetz), und Gegenvorschlag des Regierungsrates (Änderung des Einführungsgesetzes zum Zivilgesetzbuch), 48, 54, Ergebnis der Volksabstimmung 263

Volksbeschlüsse

- Befristete Weiterführung der Massnahmen zur Förderung des Wohnungsbaues; 445
- Bereitstellung finanzieller Mittel für Massnahmen zur Verbesserung der Wohnverhältnisse in Berggebieten; 448
- Institut für Exakte Wissenschaften, Ausbau; 72, Ergebnis der Volksabstimmung 263
- Kinderpsychiatrische Station Neuhaus, Erweiterung; 74
- Landwirtschaftliche Schule Seeland in Ins; 75, Ergebnis der Volksabstimmung 263
- Neubau des Mehrzweckgebäudes an der Gesellschaftsstrasse 4 und 6 der philosophisch-historischen Fakultät der Universität; 74, Ergebnis der Volksabstimmung 499
- Zivilschutz-Ausbildungszentrum in Kappelen bei Lyss; 75, 94, Ergebnis der Volksabstimmung 263

Grossratsbeschlüsse

- Anleihen und Darlehen Rentenanstalt 1960; 22
- Begrenzung und Festsetzung von staatlichen Bauaufträgen; 660
- Geschäftsordnung des Grossen Rates, Revision; 183

Gesetze

- Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung, Teilrevision; Bestellung der Kommission 720
- Baugesetz; zweite Lesung 96, Ergebnis der Volksabstimmung 263

Ferienregelung (Ergänzung des Einführungsgesetzes zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch); siehe Volksbegehren

Förderung der Wirtschaft; Bestellung der Kommission 237, erste Beratung 500

Gastwirtschaftsgewerbe und Handel mit geistigen Getränken, Abänderung und Ergänzung; zweite Lesung 30

Gebäudeversicherung; Bestellung der Kommission 237, erste Beratung 547

Grundsätze des verwaltungsinternen Verfahrens sowie die Delegation von Verwaltungsbefugnissen des Regierungsrates; zweite Lesung 147, Ergebnis der Volksabstimmung 263

Kantonalbank, Änderung; erste Lesung 659

Landwirtschaftliche Berufsschule; Bestellung der Kommission 425, erste Lesung 748

Nutzung des Wassers, Änderung; Bestellung der Kommission 237, erste Lesung 461

Ordnungsbussen im Strassenverkehr, Einführungsgesetz zum Bundesgesetz; 720

Primarschulgesetz und Mittelschulgesetz, Änderung; Bestellung der Kommission 237, erste Lesung 340

Verwaltungsrechtspflege, Änderung; Bestellung der Kommission 720

Zivilgesetzbuch, Einführungsgesetz; siehe Volksbegehren

Zuständigkeit und Verfahren in Mieterschutzsachen; Bestellung der Kommission 425

Dekrete

Ausbildung von Sekundarlehrern und -lehrerinnen des deutschsprachigen Kantonsteils; Bestellung der Kommission 238, Beratung 391

Baubewilligungsverfahren; 110

Beiträge des Staates an die Kosten der Orts- und Regionalplanung sowie der Baulanderschliessung und über den Planungsfonds; Bestellung der Kommission 426, Beratung 623

Besoldungen der Professoren und Dozenten der Universität, Änderung des Dekrets; Bestellung der Kommission 238, Beratung 379

Besoldungen und Teuerungszulagen, Versicherungskasse; 15 Dekrete; Bestellung der Kommission 426, Beratung 571

Beteiligung des Staates an den Entschädigungen für den zusätzlichen Unterricht und für die Vorsteher an Primar- und Mittelschulen, Änderung des Dekrets; 125

Briefliche Stimmabgabe; 149, 192
 Delegation von Verwaltungsbefugnissen des Regierungsrates (Änderung bestehender Kompetenznormen); 149
 Ergänzungsleistungen zur AHV/IV, Anpassung des Gesetzes an das Bundesrecht; Bestellung der Kommission 426, Beratung 562
 Erhebung von Beiträgen der Grundeigentümer an die Strassenbaukosten der Gemeinden; Bestellung der Kommission 237, Beratung 410
 Errichtung neuer Pfarrstellen; 262
 Erziehungsberatung, Änderung; Bestellung der Kommission 426, Beratung 705
 Fortbildung der Lehrer; Bestellung der Kommission 238, Beratung 380
 Gebäudeversicherung; Bestellung der Kommission 237
 Normalbaureglement; 117
 Öffentliche und private Kliniken, Änderung; 320
 Organisation der Baudirektion, Änderung; Bestellung der Kommission 426, Beratung 623
 Organisation der Polizeidirektion; Bestellung der Kommission 720
 Organisation des Regierungsrates und der Präsidialabteilung; Bestellung der Kommission 720
 Schulhausbausubvention, Änderung; Bestellung der Kommission 426, Beratung 709
 Verfassungsmässige Volksbegehren; 179

Regierungspräsidium, Regierungsrat, Jurassische Angelegenheiten

Regierungsrat:

Ergebnis der Regierungsratswahlen, 232
 Beeidigung des Regierungsrates, 232
 Zuteilung der Direktionen, 234

Jurassische Angelegenheiten:

Erklärungen, 765
 Präsidialrede, 245

Verwaltungsbericht 1969, 264

Grosser Rat

Eintritt neuer Mitglieder:

Bürki Gotthelf, Köniz, 4
 Blanchard René, Malleray, 4
 Gasser Fritz, Nidau, 247
 Aebi Hans, Bolligen, 247

Geschäftsordnung, Revision, 183

Konstituierung des Rates für 1970–1973:

Eröffnungsansprache des Regierungspräsidenten, 218
 Eröffnungsansprache des Alterspräsidenten, 219
 Namensaufruf, 220

Bericht des Regierungsrates über die Erneuerungswahlen, 223
 Validierung der nicht bestrittenen Wahlen, 225
 Ernennung der provisorischen Wahlprüfungskommission, 225
 Beschwerde über die Grossratswahlen im Amtsbezirk Thun, 225
 Beeidigung des Rates, 229, 232
 Wahlen: Siehe separater Abschnitt
 Kreisschreiben, 1, 217, 243, 495
 Präsidialreden, 3, 214, 245, 497

Obergericht

Verwaltungsbericht 1969, 415

Rekurskommission

Verwaltungsbericht 1969, 418

Verwaltungsgericht

Verwaltungsbericht 1969, 417

Generalprokurator

Verwaltungsbericht 1969, 415

Wahlen

Präsidenten und Büro des Grossen Rates:

Präsident, 229
 1. und 2. Vizepräsident, 231
 Stimmzähler, 232

Enteignungs-Schätzungskommission Kreis 2, Stellvertretender Präsident, 391

Justizkommission, 233

Kantonalbankkommission, 236

Obergericht:

Präsident, 391
 10 Oberrichter, 391
 1 Ersatzmann, 391

Paritätische Kommission, 235, 1 Mitglied, 647

Regierungsrat:

Präsident, 232
 Vizepräsident, 232

Schätzungskommission, 647

Staatwirtschaftskommission, 236, 1 Mitglied, 647

Verkehrskommission, 236

Verwaltungsgericht, 1 Mitglied, 647

Wahlprüfungskommission, 235

Bauten

- Autobahnwerkhof Gesigen, Fahrnis; 77
 Flugplatzstudien Grosses Moos; 653
 Frostschäden an Staatsstrassen; 313
 Gemeindestrassen:
 Schüpfen–Schwanden, 77
 Gstaad, 77
 Hochbauten:
 Bern, Amthaus und Gefängnis; 76
 Bern, ehemaliges Stift; 76
 Bern; siehe auch unter Universitätsbauten
 Biel, Technikum; 76
 Frutigen, Amthaus; 631
 Gesigen bei Spiez, Werkhof; 76
 Interlaken, Schloss; 76
 Oeschberg, Gartenbauschule; 76
 St. Johannsen, Klosterkirche; 75
 St. Johannsen, Anstalt; 76
 Programm über den Ausbau der Staatsstrassen in
 den Jahren 1971/72; 627
 Schneefräse für die Grimselstrasse; 76
 Staatsgebäude, Neu- und Umbauten, Genehmigung
 der Bauabrechnungen; 312
 Staatsstrassen:
 T 6, Taubenloch–Bözingerfeld; 190
 T 10, Bern–Luzern, Teilstrecken; 312
 Umfahrungsstrasse Belp, Hunzikenbrücke, Stras-
 senplan; 632
 Autobahnzubringer unteres Emmental, Strassen-
 plan; 313
 Autobahnzubringer Uetendorf und Uttigen,
 Strassenplan; 631
 Universitätsbauten:
 Institut für Exakte Wissenschaften; 72
 Philosophisch-historische Fakultät, Mehrzweck-
 gebäude Gesellschaftsstrasse 4 und 6; 74, 499
 Psychiatrische Poliklinik, Verlegung und Erwei-
 terung; 120
 Archäologischer Dienst; 631
 Geologisches Institut; 631
 Verwaltungsbericht 1969; 307
 Wasserverbauungen:
 Langnau i. E., 75
 Münsingen, 75
 Niederbipp, 120
 Signau, 312
 Undervelier, 77
 Wimmis, 313
 Zweite Juragewässerkorrektion, zweiter Nachkre-
 dit; 313

Erziehung

- Freilichtmuseum Ballenberg, Stiftung; 711
 Gerichtlich-medizinisches Institut; 127
 Institut für klinische Pharmakologie und Anthro-
 pologisch-erbbiologische Station des gerichtlich-
 medizinischen Instituts der Universität, Umbe-
 nennung und Einrichtungskredit; 127

Schulhausbauten, Turnanlagen, Lehrerwohnungen:

- Affoltern, 407
 Beatenberg, 127
 Belp, 127
 Bern, 407
 Busswil bei Büren, 127
 Delsberg, 127
 Dürrenroth, 711
 Entschwil, 407
 Ferenbalm, 127
 Grosshöchstetten, 407
 Gstaad, 407
 Häusern/St. Stephan, 127
 Jens, 711
 Köniz, 407
 Lauterbrunnen, 127
 Laufen, 127
 Lengnau, 407
 Meiringen, 127
 Moutier, 127
 Muri, 127
 Neuenegg, 407
 Noirmont, 407
 Oey, 407
 Rubigen, 407
 Rüegsbach, 407
 Schwarzenegg, 407
 Täuffelen, 127
 Trub, 407
 Twann, 407
 Urtenen, 407
 Wiedlisbach, 127
 Wiler bei Utzenstorf, 127
 Studentenlogierhaus Fellergut, Kredit; 127
 Verwaltungsbericht 1969, 392

Finanzen und Domänen

- Bernische Kreditkasse, Rechnung 1969; 249
 Datenverarbeitungsanlage, Kredit und Beteiligung
 an AG; 250
 Finanzplan 1972–1974; 660
 Hypothekarkasse, Rechnung 1969; 249
 Hypothekarkasse und Kantonalbank, Erhöhung des
 Dotationskapitals; 250
 Kantonalbank, Rechnung 1969; 249
 Landerwerb für den Bau des National- und Haupt-
 strassennetzes; 23
 Liegenschaftskäufe (inkl. Baurecht):
 Oberwichttrach, 23
 Steffisburg, 250
 Thun, 250
 Liegenschaftsverkäufe (inkl. Baurecht):
 Bolligen, 676
 Bütigen, 250
 Köniz, 250
 Oberwichttrach, 676
 Miete von zwei Gebäuden für die Universität am
 Hochbühlweg, 250

VI

Nachkredite:

für 1969, 4. Serie und 1970, 1. Serie; 4, 10, 23, 29, 33, 68, 77, 120, 128, 159, 164, 165, 175
für 1969, 5. Serie und 1970, 2. Serie; 249
für 1970, 3. Serie; 761

Regierungsrat Moser, allgemeine Erklärung zu den Finanzgeschäften der Februar-Session, 5

Staatsrechnung 1969; 247

Stiftung Schloss Thunstetten, zinsloses Darlehen; 23

Verwaltungsbericht 1969; 248

Voranschlag 1971; 660

Zweite Baugesellschaft Länggasse AG, Erwerb sämtlicher Aktienzertifikate bzw. Aktien; 23

Forsten

Entschädigung für Dienstbarkeitserrichtung für das Naturschutzgebiet Doubs an die BKW; 175

Kaufrecht in St-Brais und Soubey; 175

Verwaltungsbericht 1969; 422

Waldkauf in Wahlern; 425

Wege, Meliorationen, Aufforstungen, Lawinenverbauungen; Beiträge und Kredite:

Adelboden, 175, 425 (2)

Beatenberg, 175

Brienzwiler, 175

Courtelary, 425

Erlenbach, 175

Guggisberg, 175

Hasliberg, 425

Interlaken, 175

Kandersteg, 425

Kandergrund, 425

Meiringen, 175

Montmelon, 425

Moutier, 425

Obergurnigel, 425

Pleigne, 425

Rebévelier, 425

Reichenbach, 175 (2), 770

Rüschegg, 175, 425

Saanen, 175

Schangnau, 175

St. Stephan, 425

Wattenwil, 425

Zweisimmen, 175

Fürsorge

Altersheim Abendruh Interlaken, Baubeitrag; 340

Jugend- und Sonderschulheime:

Büetigen, Neubau; 699

Laufen, Finanzierung; 699

Niederwangen, Bauetappe; 699

Verein Haus Christofferus Thusis/Renan, Baubeitrag; 340

Verwaltungsbericht 1969; 334, 337

Gemeinden

Verwaltungsbericht 1969; 418

Gesundheit

Bernische Höhenklinik Heiligenschwendi, Projektierungskredit über die Planung der Gesamterneuerung; 120

Bernische Heilstätte Heiligenschwendi, Personalhaus; 119

Betriebsbeiträge an Kliniken und Heilstätten:

Montana, 694

Heiligenschwendi, 694

Leysin, 694

Betriebsbeiträge 1970 an öffentliche und gemeinnützige Krankenanstalten und Pflegeschulen; 120

Bezirksspitäler und Krankenhäuser und Asyle, Beiträge:

Beitenwil, 331

Bern, Elfenau, 331

Frutigen, 120, 331

Herzogenbuchsee, 331

Interlaken, 119

Ittigen, 331

Köniz, 694

Langnau, 694

Leukerbad, 331

Oberdiessbach, 119

Pruntrut, 119

St-Imier, 120

Clinique Manufacture Bernoise, Leysin, Beitrag zur Schuldentilgung; 119

Kantonales Frauenspital, Nachkredit; 120

Krankenpflegeschule des Diakonissenhauses Bern, Betriebsbeitrag; 119

Pflegerinnenschule, Nachkredite 1969; 120

Psychiatrische Klinik Münsingen, Nachkredit; 331

Tbc.-Vorbeugungszentrale Bern, Beitrag; 331

Verwaltungsbericht 1969; 321

Justiz

Beschwerde Gasser gegen das Obergericht; 158

Beschwerde der Gruppe für öffentliche Richterwahlen in Thun (Gerichtspräsidentenwahl im Amtsbezirk Thun); 234

Beschwerde gegen das Bezirksgericht Interlaken; 266

Enteignung; Erbgemeinschaft Büchi, 159

Verwaltungsbericht 1969; 414

Kirche

Loskauf von der Wohnungsentschädigungspflicht für Hilterfingen; 263

Verwaltungsbericht 1969; 262

Landwirtschaft

Bodenverbesserungen, Entwässerungen, Güterzusammenlegungen, Weganlagen, landwirtschaftliche Siedlungen, Wasserversorgungen; Beiträge und Kredite:

Adelboden, 165
 Aegerten, 165
 Blauen, 422
 Brienz, 165
 Brüttelen, 760
 Bühl bei Aarberg, 165
 Bühl, 165, 422
 Cormoret, 165
 Courtelary, 165
 Diemtigen, 165, 422
 Diesse, 165
 Epauvilliers, 165
 Fahrni, 422
 Finsterhennen, 760
 Gals, 165 (2)
 Gampelen, 165 (2)
 Habkern, 165 (2)
 Hagneck, 760
 Heimiswil, 165
 Hofstetten, 165
 Ins, 165 (2)
 Iseltwald, 165
 Kandergrund, 165
 Kiesen, 165 (2), 422
 Lamboing, 165
 Langnau, 165
 Lenk i. S., 165, 422
 Les Enfers, 165
 Lüscherz, 760
 Meienried, 165
 Mervelier, 165
 Montfaucon, 165
 Niederbipp, 165 (2)
 Ochlenberg, 165
 Reichenbach, 165 (3)
 Renan, 165
 Rüeggisberg, 165 (2)
 Rüegsau, 165
 Rüscheegg, 165
 Saanen, 165 (2)
 Saxeten, 165
 Schangnau, 165
 Scheuren, 165
 Schwadernau, 165 (2)
 Siselen, 760
 Sonvilier, 165
 St. Immer, 165
 St. Stephan, 165
 Studen, 165
 Sutz-Lattrigen, 165
 Treiten, 760
 Trubschachen, 165
 Villeret, 165

Wachsendorn, 165

Wahlern, 165

Walperswil, 165

Zweisimmen, 165

Entschuldungsfonds der Landwirtschaft; 760

Verwaltungsbericht 1969; 418

Militär

Erhöhung der Grundbesoldung der nebenamtlichen Sektionschefs; 621

Verwaltungsbericht 1969; 302

Zivilschutzbauten:

Aarwangen, 621
 Bätterkinden, 621
 Bern, 11
 Erlenbach, 11
 Kehrsatz, 621
 Lengnau, 621
 Lützelflüh, 621
 Ostermundigen, 11
 Rubigen, 621

Polizei

Einbürgerungen; 6, 274, 596

Entschädigung an die Zivilstandsbeamten; 603

Expertenbüro für das Motorfahrzeugwesen, Kredit; 10, 603

Polizeikommando, Kredit; 302 (2)

Strafnachlassgesuche; 10, 289, 603

Strassenverkehrsamt, Mobiliar; 603

Verwaltungsbericht 1969; 290

Verkehr, Energie, Wasserwirtschaft

Kanalisationen, Kläranlagen, Kehrrechtbeseitigung:

Aarwangen, 67
 Altachen, 67
 Aspi, 67
 Beatenberg, 67
 Bern, 482
 Biglen, 69
 Bolligen, 67
 Brienzwiler, 69
 Brislach, 69
 Brugg, 69
 Burgdorf, 69
 Courrendlin, 481
 Dittingen, 69
 Dotzigen, 67
 Erlach, 482
 Eriz, 482
 Farb-Schönried, 67
 Frutigen, 67
 Gerzensee, 482
 Grafenried, 482

Grellingen-Duggingen, 482
 Grindelwald, 69
 Grissenberg, 67
 Grossaffoltern, 482
 Guggisberg, 67
 Haute-Ajoie, 653
 Heiligenschwendi, 69
 Kirchdorf-Scheuren, 69
 Köniz, 67, 482, 653
 Lauperswil, 481
 Leissigen, 69
 Lenk i. S., 482
 Leuzingen, 482
 Lyss, 482
 Lyssach, 653
 Matten (Interlaken), 67, 482
 Meiringen, 481 (2)
 Moosseedorf, 653
 Mörigen, 481
 Mühleberg, 482
 Münchenbuchsee, 481, 653
 Neuenstadt, 481
 Niederbipp, 482
 Niederwichtlach, 69
 Nods, 67
 Oberburg, 653
 Pieterlen, 69
 Romont, 67
 Röthenbach, 482
 Saanen, 481
 Schlosswil, 653
 Schönegg-Steinhölzli, 67
 Schwarzhäusern, 67
 Seedorf, 653
 Spiez, 653
 Sumiswald/Wasen, 67
 Thunstetten, 481
 Tschugg, 482
 Urtenen/Moosseedorf, 67
 Vinelz, 482
 Wahlern, 482
 Wangen a. A., 69
 Wangenried, 482
 Wattenwil, 481
 Wiedlisbach, 69
 Zäziwil, 481
 Zweisimmen, 67, 69

Ölwehr für den Bielersee und den Thunersee; 481

Privatbahnhilfe:

BOB, 653
 SZB, 69
 LTB, 68

Wasserversorgungen:

Adelboden, 69
 La Vendline, 67
 Tschugg, 67

Wasserversorgung Ajoie-H, Kredit für die Untersuchung von nutzbaren Wasservorkommen und der Wirtschaftlichkeit einer gemeinsamen Wasserversorgung; 481

Wasserversorgung der Region Bern, Konzession für Grundwasserentnahme in Uetendorf und Uttigen; 481

Verwaltungsbericht 1969; 470

Volkswirtschaft

Abendtechnikum Bern, Betriebsbeitrag; 457

Abendtechnikum Bern, Erstellung eines Schulhauses; 567

Förderung des Fremdenverkehrs, Beiträge gemäss Gesetz von 1964:

Gstaad, Kunsteishalle, 32

Meiringen, Schwimmbad mit Sauna, 32

Adelboden, Erweiterung der Kunsteisbahn, 33

Bern, Allmend, Überdachung des Eisstadions, 33

Gewerbeschulhaus in Thun, Beitrag; 567

Technikum Burgdorf, Kredit; 457

Verwaltungsbericht 1969; 449, 451

Motionen

Bärtschi (Heiligenschwendi): Vollamtliche Planungs- und Koordinationsstelle für das Sozialwesen im Kanton Bern; 123

Berberat: Freier Durchgang des Viehs in den Freibergen; 761

Boss: Eidg. Informations- und Meldestelle für Militärpersonen; 11

Boss: Bau der N 6; 80

Buchs (Unterseen): Strasse nach Wengen und Mürren/Gimmelwald; 81

Bürki (für die sozialdemokratische Fraktion): Gewährung eines Steuerrabattes; 684

Christen (für die Justizkommission): Strafverfahren, Teilrevision; 159

Etique (für die jurassische Gruppe der freisinnigdemokratischen Fraktion): 10-Jahres-Plan für das bernische Strassennetz; 632

Etique: Eingliederung der Behinderten; 700

Fleury: Strasse Courroux-Delsberg; 635

Frei: Übernahme der Strasse Tschingel-Heiligenschwendi durch den Staat, Behandlung und Rückzug; 84, 88

Fridez (für die sozialdemokratische Fraktion): Lohnleichheit; 585, 589

Gerber (für die BGB-Fraktion): Erhöhung der Bundesbeiträge für die Hochschulen, Standesinitiative; 724

Graf: Kantonale Arbeitsstelle für Arbeitsmedizin und Werkhygiene, eventuell Errichtung eines Lehrstuhles an der Universität Bern; 120

Grimm: Wirtschaftliche Infrastruktur im Amt Courtelary; 567

Haas: Landschaftsschutz; 69

Häberli: Konkordatslösung für die Techniken Biel und Burgdorf; 33

Hächler: Revision des Gesetzes über die Krankenversicherung; 61

- Haltiner: Finanzierung von Fraktionssekretariaten; 250, 679
- Hess: Kapitalbeschaffung der Gemeinden bei den Staatsbanken; 680
- Jardin: Interkantonale Schulkoordination; 129
- Kohler (Bern) (für die sozialdemokratische Fraktion): Erlass eines Wohnbaugesetzes; 579
- Kopp: Lehrermangel; 213
- Kopp: Erziehungsheim Tessenberg; 604
- Kopp: Ausbau der Alkoholvorsorge im Kanton Bern; 699
- Lachat (für die christlich-soziale Fraktion): Stimmrecht vom 18. Altersjahr an; 736
- Leuenberger: Strasse Lyss-Schönbühl; 313
- Ludwig: Generelle Raumplanungs-Studie des Regierungsrates; 77
- Marti: Reinigung der alten Aare; 654
- Martignoni: Einführung des fakultativen Gesetzesreferendums; 266
- Niklaus: Revision der Verordnung betreffend Verkehr mit explosionsfähigen Stoffen und betreffend Aufbewahrung und Behandlung von Benzin; 62
- Parietti: Sanierung der Fondation Béchaux; 124
- Reber: Lehrmittel für die bäuerlichen Berufsschulen; 407
- Schädelin: Revision der Gesetze über die Rechtspflege (ZPO, Str.V, GO); 159
- Schaffter: Unentgeltliche Abgabe der Bücher in Berufs- und Mittelschulen; 128
- Schaffter: Beteiligung der Arbeitnehmer am Gewinn der Unternehmungen; 581
- Schnyder: Steuerteilung; 23
- Stähli (Biel): Anlagen am neuen Übergang über die Staatsstrasse Biel-Ins; 653
- Stähli (Tramelan): Übersetzung der Verhandlungen in den grossrätlichen Kommissionen; 747
- Stauffer (Biel): Führung der N 5 in der Region Biel; 81
- Strahm: Revision des Dekretes über die Förderung der freiwilligen Krankenversicherung; 569, 577
- Winzenried: Massnahmen zur Förderung des Fremdenverkehrs; 34, 40
- Würsten (für die Oberländer Grossräte): Staatsbeitrag an den kantonalen Beherbergungsfonds; 35, 40
- Bacher: Hilfeleistung an die Bergbauern; 762
- Barben: Tierschutz; 168
- Bonny: Herabsetzung des Stimm- und Wahlrechtsalters; 736
- Borter: Wintersichere Nord-Süd-Verbindung; 644, 649
- Boss: Lehramtsschule; 718
- Brand: Bekämpfung der Verkehrsunfälle; 610
- Deppeler: Beitrag des Bundes und der universitätslosen Kantone an die Hochschulen; 724
- Eggenberg: Unfälle bei Übungs- und Schiessplätzen; 621
- Fankhauser: Strompreispolitik; 70
- Favre: Aufhebung der Schulgelder in den Techniken; 65
- Fleury: Entlastung in der Familienbesteuerung; 26
- Gasser (Münchenwiler): Koordination Güterzusammenlegung/Ortsplanung; 165
- Gobat: Genauere Vorschriften betreffend Stipendien; 134
- Graf: Beschaffung von Räumlichkeiten durch die Gemeinden für die Volkshochschule; 721
- Gyger: Gebühren für Boots-Anbindeplätze am Bielersee; 655
- Hächler: Höhere Wirtschafts- und Verwaltungsschule, Schulgelder; 452
- Haegeli (Bern): Gewerbeinspektorat; 450
- Haegeli (Tramelan): Exportdepot; 181
- Hänsenberger: Ombudsmann; 4
- Hauser: Staatsstrasse Bern-Schwarzenburg in Wahlern; 638
- Jardin: Allgemeinbildung in den gewerblichen Berufsschulen; 62
- Kiener: Teilzeitarbeit für Lehrerinnen an der Volksschule; 397
- Kohler (Bern): Änderung der Vollzugsverordnung I zum Volksbeschluss über Wohnbauförderung; 446
- Kunz (Thun): Interpretationsschwierigkeiten der gesetzlichen Vorschriften bei Nationalrats- und Grossratswahlen; 269
- Kunz (Thun): Sprachheilschule für das Oberland; 702
- Lerch: Zoneneinteilung im Voralpengebiet; 764
- Marti: Seeufer für die Allgemeinheit; 636
- Messer: Erhöhung der Zahl der Primarschulinspektoren; 132
- Messerli: Neuabgrenzung des Viehwirtschaftskatasters; 166
- Messerli (Grünen): Mangel an Krankenschwestern; 694
- Michel (Meiringen): Reform des Theologiestudiums; 29

Postulate

Motionen, die als Postulate angenommen wurden, sind im Abschnitt Motionen eingereiht.

- Anliker: Verbot gewisser Gifte für die Insektenvertilgung; 420
- Annen: Viehtransporte auf der Strasse; 10

- Michel (Meiringen): Grimselpass-Strasse; 637
- Michel (Brienz): Wasserstands-Regulierung am Brienzensee und Thunersee; 639
- Morand: Alterspavillon für die psychiatrische Klinik Bellelay, Korrektur; 22
- Moser (Biel): Obligatorische Jungbürgerkurse, Behandlung und Rückzug; 135
- Moser (Biel): Staatsbürgerkurs für Frauen; 164
- Neukomm: Verbraucher-Aufklärung in der Schule; 712
- Nikles: Bewirtschaftung gewisser Weiden und Wälder im Jura; 198
- Rollier: Errichtung eines zusätzlichen Forstkreises im Südjura; 199
- Schild: Hilfe für Bergbauern; 768
- Schürch: Musikalische Ausbildung; 395
- Stähli (Tramelan): Wirtschaftliche und kulturelle Entwicklung im Jura; 590
- Streit: Beibehaltung der Kavallerie; 14
- Theiler: Disziplinarrecht an der Universität; 408, 432
- Theiler: Revision des Dekretes über Zuschüsse für Betagte, Hinterlassene, Invalide und andere minderbemittelte Personen; 563
- Theiler: Neukonzeption des Jugendstraf-Vollzuges; 604
- Trachsel: Wildforschung; 196
- Ueltschi: Erschliessung der Randgebiete des Kantons mit Elektrizität; 763
- Villard: Erziehungsheim Tessenberg; 604
- Villard: Schulgelder in den französischsprachigen Schulen in der Gegend von Biel; 714
- Weber: Primarschul-Inspektoratskreise; 137
- Zürcher: Struktur-Reform der Schule; 716
- Borter: Wetterdienst; 593
- Boss: Oberländisches Pflege- und Altersheim Utzigen; 703
- Burri: Bauplanung der Universität im Raume Bühlplatz; 317
- Christen Hans-Rudolf: Frauenstimmrecht; 270
- Dürig: Massnahmen zur Förderung des Fremdenverkehrs; 36, 40
- Dürig: Linksufrige Brienzseeestrasse; 190
- Favre: Exportdepot; 181
- Fleury: Milchkontingentierung; 174, 193
- Frei: Bekämpfung der Luftverschmutzung; 592
- Graber: Raststätten an Nationalstrassen, Vergebungspraxis; 92
- Grimm: Überfremdungsinitiative Schwarzenbach; 66
- Grimm: Feriendorf in Les Pontins; 457
- Guggenheim: Situation des Soziologiestudiums an der Universität Bern; 483, 729
- Gyger: Ermittlung von Wahlergebnissen durch Regierungsstatthalterämter; 273
- Haltiner: Steueramnestie; 252
- Hauser: Verlegung der Gemsgrenze; 770
- Hirt (Utzenstorf): Zollrückerstattung betreffend Erdölforschung; 28
- Hof: Schulgeldübernahme für den Besuch von Baslerschulen; 723
- Houriet: Landwirtschaftliche Fortbildungskurse; 169
- Hubacher: Abwässer von La Chaux-de-Fonds; 482
- Hügi: Gewinnenteilungspflicht nach Art. 43 des Meliorationsgesetzes; 172
- Jenni: Abflussverhältnisse beim Stauwehr Port; 651
- Kämpf: Erhaltung der Kleinbauernbetriebe; 168
- Kohler (Bern): Einführung des durchgehenden Schulbetriebes; 437
- Krauchthaler: Revision des Steuergesetzes; 254, 259
- Michel (Meiringen) (für die Oberländergruppe der BGB-Fraktion): Massnahmen zur Förderung des Fremdenverkehrs; 37, 40
- Michel (Brienz): Hilfe für die Bergbauern; 768
- Morand: Nationalstrasse im Jura; 641
- Moser (Trimstein): Instruktion an die Gemeindesteuer-Kommissionen; 27
- Moser: Dispensation von der Militärpflicht in der Landwirtschaft bei Kriegsmobilmachung; 766
- Rindlisbacher: Tanzbewilligungen; 185
- Rohrbach: Kirchlicher Unterricht in den Schulklassen; 439
- Salzmann: Einführung von Ordnungsbussen; 615

Interpellationen

- Abbühl: Förderung der bernischen Wirtschaft und Stellungnahme zum Bericht Stocker/Risch; 38, 40
- Abbühl: Konkurs der Tellair; 689
- Aebi: Stiftungsaufsicht; 163
- Bärtschi (Wiggiswil): Budgetkredit-Übertragungen nach Ablauf der Rechnungsperiode; 25
- Beuchat: Instandstellung von 3 Brücken im Val Terbi; 644
- Beutler: Höchstgeschwindigkeits-Vorschriften auf der Strasse Bern-Thun; 616
- Bonny: Bekämpfung des Fluglärms in Belp; 656
- Borter (für die Oberländergruppe der freisinnigen Fraktion): Massnahmen zur Förderung des Fremdenverkehrs; 38, 40

Senn: Konkurs der Tellair; 689
 Sutermeister: Rotes Schülerbuch; 442
 Sutermeister: Unfallverhütung; 618
 Schindler: Heilpädagogisches Seminar in Bern; 144
 Schindler: Akademische Berufsberatung; 146
 Schindler: Rastplatz oberhalb Ittigen an der N 1; 315
 Schweizer (Wattenwil): Eidgenössische Munitionsfabrik in Thun; 67
 Stähli (Bern): Feriendorf in Les Pontins; 457
 Stähli (Tramelan): Feriendorf in Les Pontins; 457
 Stauffer (Bern): Entlassung von PTT-Angestellten in Biel; 162
 Stauffer (Gampelen): Warndienst bei Glatteisgefahr; 90
 Stauffer (Gampelen): Asyle Gottesgnad; 697
 Stoller: Ärztliche Betreuung der Bevölkerung im Berggebiet; 122
 Theiler: Einführung der integrierten Gesamtschule; 434
 Theiler: Wohnverhältnisse ausländischer Saisonarbeiter; 595
 Villard: Zivilverteidigungsbuch; 17
 Voisin (Corgémont): Strassenkorrektur in Orvin; 93
 Walter: Schutz der St. Petersinsel; 770
 Wiedmer: Verwendung von Antibiotika für das Tierfutter; 767
 Wisard: Fahrplanwechsel Solothurn–Münster-Bahn; 72
 Würsten: Pflichtstunden der Lehrer an Mittelschulen; 144
 Würsten: Subventionierung von Musikschulen; 721
 Zürcher: Bernisches Gesetz über Erziehungs- und Versorgungsmassnahmen; 612

Schriftliche Anfragen

Abbühl: Fremdenverkehrsplanung; 200
 Aubry: Staatsstrasse Nr. 18; 200
 Bärtschi (Heiligenschwendi): Pestalozzi-Stiftung; 211
 Baumberger: Verschmelzung kleiner Gemeinden; 774
 Burri: Datenverarbeitung; 485
 Etique: Bekämpfung der Tuberkulose; 777
 Etique: Staatsbürgerlicher Unterricht; 779
 Freiburghaus: Missbräuche vor Wahlen und Abstimmungen; 783
 Fridez: Strasse Nr. 6 in Courrendlin; 783

Gassmann: Liegenschaftsverträge mit falschen Kaufpreisangaben; 210
 Gobat: Rückkauf der BLS; 211
 Graf: Aufnahme von Mädchen in die Verwaltungsschule Biel; 776
 Grimm: Vorschriften betreffend Stellvertretung bei Grossratswahlen; 777
 Haas: Ungerechte Kostenauflegung an eine Schulgemeinde; 212
 Haegeli (Tramelan): Zusammenschlüsse in der Uhrenindustrie; 207
 Haltiner: Geschäftsordnung des Regierungsrates; 202
 Haltiner: Regierungsrätliche Abordnung an die internationale Vereinigung französischsprachiger Parlamentarier; 485
 Haltiner: Vereinheitlichung der Strassenrechnung; 773
 Herrmann: Atomkraftwerk Mühleberg; 772
 Horst: Feuerwehrbesteuerung ausländischer Arbeitnehmer; 201
 Houriet: Samstagarbeit durch Mitglieder des BHAV; 201
 Ischi: Auftragsvergabe für die Psychiatrische Klinik Bern; 783
 Jardin: Amtliche Bewertung, statistische Darstellung, Ergänzung; 201
 Jardin: Strassenrechnung des Juras; 774
 Klopfenstein: Schweizerische Importe von Fleischwaren; 780
 Kohler (Bern): Analyse der Steuerveranlagungen 1967–1969; 205
 Lachat: Bundesgesetz über den Erwerb und den Verlust des Schweizerbürgerrechts; 776
 Lachat: Strafanzeige bei Hausfriedensbruch; 779
 Marchand: Unfallgefahr auf der Staatsstrasse östlich von Sorvilier; 206
 Marchand: Subventionen an die bernische Landwirtschaft; 207
 Martignoni: Mitbestimmung der Studenten an der Hochschule; 212
 Messer: Massnahmen zur Bekämpfung der Sittlichkeitsverbrechen; 771
 Miserez: Belange des Alters; 777
 Rohrbach: Schulstatistik 1968/69; 778
 Siegenthaler: Regionale Musikschulen; 775
 Strahm: Revision des Berufsbildungsgesetzes; 776
 Strahm: Revision des Gesetzes über die Förderung der Krankenversicherung; 772
 Sutermeister: Entschädigung der Ordinarien an der Universität Bern; 204
 Sutermeister: Haftpflichtversicherung der Spitäler; 204
 Sutermeister: Schulkoordination; 209

XII

- Sutermeister: Anerkennung der französischen Schule in Bern; 210
- Sutermeister: Innere Schulreform; 781
- Theiler: Wohnungskündigungen durch die kantonale Liegenschaftsverwaltung; 782
- Villard: Bürgerrechte für Fremdarbeiter; 205
- Villard: Arreststrafen in der Anstalt Thorberg; 212
- Villard: Abstimmungsergebnis im Kanton Bern zur Initiative Schwarzenbach; 783
- Voisin (Corgémont): Amtliche Bewertung der Grundstücke im Jura, zusätzliche Orientierung; 205
- Walter: Öltanks in Péry; 778
- Walter: Massnahmen gegen die Motorradfahrer; 775

Der Grosse Rat trat viermal zusammen und hielt 44 Sitzungen ab.